

# **Procedura**

## **«Aggiungi un altro utente»**

# Importante e da notare

Per poter assegnare un utente aggiuntivo a un laboratorio, l'utente aggiuntivo deve **prima essersi registrato come utente sulla piattaforma.**

Vedere le istruzioni per la registrazione di un utente (con Google Authenticator o con codice e-mail).

# Accesso da parte dell'utente precedente

L'utente esistente (già assegnato al laboratorio) deve aggiungere il nuovo utente al laboratorio.

Vedere i passaggi seguenti.

# Fare clic su «Accesso Registrazione Laboratorio»



ACCESSO REGISTRAZIONE LABORATORIO DE FR IT

# QUA✓AB

QUALAB – Schweizerischer Verein für Qualitätsentwicklung im medizinischen Laboratorium  
QUALAB – Association suisse pour le développement de la qualité dans les laboratoires médicaux  
QUALAB – Associazione svizzera per la promozione della qualità nei laboratori medici

[NOVITÀ](#) [CHI SIAMO](#) [CONTROLLO QUALITÀ INTERNO](#) [CONTROLLO DI QUALITÀ ESTERNO](#) [ASPETTI GENERALI](#) [COLLEGAMENTI](#) [CONTATTO](#)

## NOVITÀ

### INFORMAZIONI

**IMPORTANTE:**

- La costruzione della homepage di QUALAB, compresa la piattaforma di analisi dei dati in italiano, è in corso. Le pagine e i registri creati sono già disponibili.
- La pubblicazione dei contenuti (concetti, istruzioni, ecc.) richiederà un po' di tempo. Una volta disponibili, i documenti tradotti saranno messi a disposizione in modo continuativo.
- Per i contenuti non ancora disponibili, si prega di consultare la versione tedesca o francese.

**Immettere e-mail e password dell'utente;  
Cliccare su «Connessione»**

The screenshot displays the QAVA B login interface. At the top left, the logo 'QAVA B' is shown with a green checkmark. To its right, the text 'Piattaforma di analisi dei dati' is displayed. In the top right corner, there are links for 'Registrazione' and 'Lingua'. The main content area features a white box titled 'Utente registrato'. Inside this box, there are two input fields: 'E-mail dell'utente' containing 'sekretariat@qualab.swiss' and 'Password' containing a masked password '\*\*\*\*\*'. Below the password field is a blue link for 'Password dimenticata'. At the bottom of the form is a dark grey button labeled 'Connessione'. A red arrow points from the bottom left towards this button.

**Inserite il codice dell'e-mail o di Google Authenticator nel campo Token; Cliccare su «Connessione»**

**QUA✓AB**

Piattaforma di analisi dei dati

Disconnessione

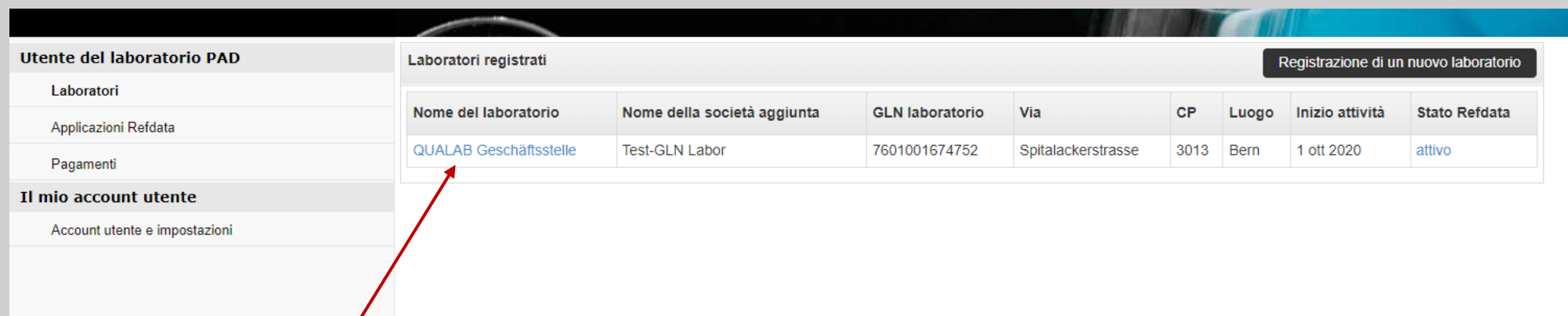
Inserire il token

Token

[Inviare il token via e-mail.](#)

A screenshot of a web form titled "Inserire il token". It features a text input field labeled "Token" with a red arrow pointing to it. Below the field is a blue link that says "Inviare il token via e-mail.". At the bottom of the form is a dark grey button labeled "Connessione", with another red arrow pointing to it.

# Cliccare su «Nome del laboratorio»



The screenshot displays a user interface for managing laboratories. On the left, there is a sidebar menu with sections: 'Utente del laboratorio PAD' (containing 'Laboratori', 'Applicazioni Refdata', and 'Pagamenti'), and 'Il mio account utente' (containing 'Account utente e impostazioni'). The main area is titled 'Laboratori registrati' and includes a button 'Registrazione di un nuovo laboratorio'. Below this is a table with the following data:

Nome del laboratorio	Nome della società aggiunta	GLN laboratorio	Via	CP	Luogo	Inizio attività	Stato Refdata
<a href="#">QUALAB Geschäftsstelle</a>	Test-GLN Labor	7601001674752	Spitalackerstrasse	3013	Bern	1 ott 2020	attivo

A red arrow points to the text 'QUALAB Geschäftsstelle' in the first column of the table.

# Area «Gestione gli utenti»; aggiungere l'e-mail del nuovo utente; cliccare su «Aggiungere».

Numero interno di laboratorio	10009
GLN	7601001049123
Nome della società*	<input type="text" value="DAWA Test"/>
Nome della società aggiunta	<input type="text" value="DAWA Test"/>
Categoria laboratorio*	<input type="text" value="Laboratorio ospedaliero di tipo C"/>
Lingua*	<input type="radio"/> Deutsch <input checked="" type="radio"/> Französisch <input type="radio"/> Italienisch
Paese*, Cantone*	<input type="text" value="Svizzera"/> <input type="text" value="Ginevra"/>
Via*, Numero	<input type="text" value="route des Acacias"/> <input type="text" value="45A"/>
CP / Lieu*	<input type="text" value="1227"/> <input type="text" value="Les Acacias"/>
Inizio dell'attività*	<input type="text" value="24.05.2002"/>
Stato Refdata	attivo
Stato 2023	non ammissibile <a href="#">Modifica (CQI, pagamento della tassa)</a>

---

### Gestire gli utenti

Inserire l'indirizzo e-mail dell'utente PAD che dovrebbe avere accesso a questo laboratorio.

sela.herbst@gmail.com